

الهوية الإعلامية لذات المؤلف في سرد ما بعد الحداثة : من السيرة الذاتية إلى التخييل الذاتي قناديل جدي وسفاير جدي لهيثم بهنام بردی مثلا

بيداء حازم سعدون

سارة منديل عجاج

كلية التربية للعلوم الإنسانية / جامعة الموصل

(قدم للنشر في ١١/٢٩/٢٠٢١، قبل للنشر في ٩/١/٢٠٢٢)

الملخص :

رسم الناقد الفرنسي فيليب لوجون الحدود المميزة لكتابه السيرة الذاتية ، وجمع شروط تتحققها في النص داخل ميثاق نصي سماه بالميثاق الأوطبوبيوغرافي، إلا أن هذا التحديد لم يمنع من ظهور ممارسة سردية جديدة . بما يفرضه هذا الفن على القارئ من ميثاق مرجعي واضح، من خلال تطابق اسم الكاتب مع الرواذي مع الشخصية المركزية، بعدها ظهر ما يسمى بالأنواع السردية المختلطة التي تترجح بين السيرة والرواية أو القصة والسيرة، إلى أن وصلنا في العقود الأخيرين إلى المصطلح الرائع في النقد العربي " التخييل الذاتي " والذي يعني إحلال مغامرة اللغة محل لغة المغامرة، أي نقل مركز الثقل من المغامرة إلى الأداة؛ لتتقلب السিرونة السردية، وتتوغل في لعبة اللغة وإمكاناتها اللامحدودة، حيث سيصبح هذا المصطلح محظوظ تساؤل هذه الدراسة . ومن هذا المنطلق، نتناول في هذا المقال دراسة قناديل جدي وسفافر جدي لهيثم بهنام بردی التي تستجيب في كثير من جوانبها لهذه الكتابة المستجدة .

الكلمات المفتاحية: التخييل الذاتي، المؤلف، الميثاق الأوطبوبيوغرافي، الواقع، الذات، المرجع ، الرواذي .

The media identity of the author in the postmodern narrative. From autobiography to self-imagination

Sarah Mandel Ajaj Bayda Hazem Saadoun

College of Education for Human Sciences / University of Mosul

Abstract

The French critic Philippe Lejeune drew the distinctive boundaries of autobiographical writing and the set of terms of trade in the text within a textual charter he called the epigraphic enactments, but this prevents the emergence of a new narrative. What this art imposes on a clear reference charter, by matching the writer's name with the central character narrator , After that, the so-called mixed narrative types appeared that fluctuate between biography and novel or story and biography, until in the last two decades we reached the popular term in Arab criticism "self-imagining", where this term will become the subject of this study's question. From this point of view, we will discuss in this article the study of my grandfather's lanterns and my grandfather's candies by Haitham Bahnam Barada, which responds in many aspects to this emerging writing.

Keywords: self-imagination, author, autobiographical charter, reality, self, reference, narrator

مدخل :

من المهم أن ندرك الفارق الكبير بين كتابة السيرة الذاتية ذات الطابع الوثائقي، وكتابة رواية أو قصة بإطار سير ذاتي ؛ فالأولى مهما سربت بين صفحاتها من حكاية، ستظل في سياق الحقائق، أما الثانية فهي ذات طبيعة تخيلية مراوغة ؛ بحيث تباغت الكاتب نفسه بما لا يعرفه مما أشار إلى حقائق أو وقائع وشخصيات وأزمنة معروفة. ذلك لأنها تكتب الذات فعلاً وليس الشخصية ؛ بمعنى أنها تتظر إلى ما وراء المرئي في حياتنا. فالذات هي صورة الفرد أمام نفسه أو إدراك الفرد لنفسه ولذاته ومعرفته بها. أما الشخصية فهي إدراك الآخرين لصورة الفرد وسماته المميزة له .

نبذت ما بعد الحادثة مسألة الميتافيزيقيا التي هي في مقدمة السردية الكبرى، وهذا ما يذهب إليه "بير زيمما" (rre ZimaPie) بقوله : «أحد الاختلافات الرئيسية بين الحادثة وما بعد الحادثة يمكن في واقعة أنّ الحادثين مثل: جان بول سارتر وكافكا يعتقدون بوجود واقع وحقيقة وأن يكونا عصيين على البلوغ، بينما ما بعد الحادثين. مثل روب_غرييه، وليوتارد، أو جون بارت، يضعون الواقع والحقيقة في مصاف المفاهيم المعاوائية»^(١).

والملاحظ على الدراسات النقدية للسيرة الذاتية (أنها تتناول الشخصية في سياق الحديث عن الراوي / المؤلف وانتقاء المسافة بينهما ، وإن حاول الكاتب التمويه بأساليب مختلفة كاستعمال ضمير آخر غير ضمير المتكلم ، وبما أنّ السارد في السيرة الذاتية هو نفسه الشخصية فأنّ السارد يقوم بوظيفتين : فهو يعيش الحدث فيكون شخصية قصصية، وهو يسرد ما عاشه فيضطلع بوظيفة القص»^(٢) .

والناقد الفرنسي فيليب لوجون «رسم الحدود المميزة لجنس السيرة الذاتية وجمع شروط تتحققها في النص داخل ميثاق نصي سماه بالعقد أو الميثاق الأوتوبوغرافي فاصلاً بينها وبين الرواية، إلا أن هذا التحديد لم يمنع من ظهور ممارسة سردية جديدة تجمع بين قومي (القصة، الرواية) والسيرة، إذ تضفي صبغة التخييل على معطيات الواقع الحقيقة، كما تعمل على أسطرة الذات ونمذجتها كشخصية أيقونة داخل السرد والحقيقة، وقد اصطلاح النقاد على هذه الممارسة الجديدة بمصطلح التخييل الذاتية»^(٣) .

ظهرت في العقود الأخيرة كتابات سردية (تعكس انشغال الأديب بذاته، فاتجه الأدب بذلك إلى الفردانية بعدما كان قومياً وطنياً، ولعل ذلك يعود إلى تبعات ما بعد الحادثة في الأدب مع السارد ومع الشخصية الرئيسة، بعدها ظهر ما يسمى بأنواع السردية المختلطة التي تترجح بين السيرة والرواية، أو السيرة والقصة، إلى أن وصلنا في العقدين الأخيرين إلى المصطلح الرائع في نفينا العربي والمسمى بـ "التخييل الذاتي"، فالخيال الذاتي هو المظاهر الجديد للسيرة الذاتية المتملصة عن المسائلة الإجتماعية، وأن هذا النوع الجديد يهدف في الأساس إلى أسطرة الذات ونمذجتها ضمن قوالب أيقونية»^(٤). ويرى دوبروفسكي أن التخييل الذاتي أصدق من الكتابة النرجسية "السيرة الذاتية"، فالسيرة لم تعد كما عهدها سابقاً .

فكيف نفلح في قراءة نص أدبي يبرم أكثر من ميثاق (قصصي، روائي، سير ذاتي، واقعي، متخيل...)، ويفسخ جميع تلك المواافق في الآن ذاته؟ يحاول دوبروفسكي إيجاد موضع يميز التخييل الذاتي بين هذه الأجناس التي لها مرجعية في الواقع، ويوضح "غاسبريني" معاييره التمييزية من خلال هذا الجدول^(٥) :

الهوية المؤلف . البطل	عقد القراءة	
تطابق	ميثاق الحقيقة	سيرة ذاتية
هوية مقترحة موحى بها	استراتيجية الإبهام	رواية سير ذاتية
تطابق	استراتيجية الإبهام	تخيل ذاتي

ويبدو «أن لجوء الروائي إلى توصيف أعماله بهذه التسميات المركبة راجع إلى محاولته إيجاد إمكانية كتابة سير ذاتية، تجمع بين التذكر والتخيل، مع الحفاظ على مسافة تتيح للمؤلف أن ينظر إلى الأشياء والأحداث التي عاشها أو تخيلها، نظرةً تتيح له ممارسة النقد الذاتي والتشكيك وإعادة النظر»^(٦) .

أصبح مصطلح التخييل الذاتي "Autofiction" متداولاً في الآداب العالمية، فوظفه مؤلفون فرنسيون أمثال ميشيل ويلبيك وكريستين و باتريك موديانو، بالإضافة إلى الأمريكي جوناثان سفران فور وغيرهم، وأول ما يجب التنبيه إليه في هذا المدخل، هو «أن التخييل الذاتي ممارسة سردية ما زالت توسم نفسها ضمن خريطة الأجناس الأدبية المعروفة، وتلتمس الشفاعة الفنية بغية الانتصار جنساً أدبياً مكرساً وقاراً، على الرغم من أن البدایات الأولى لمجموعة من النصوص التي وصفت نفسها بالتخيل الذاتي تعود إلى بدايات السبعينيات من القرن الماضي، في فرنسا بالتحديد وقد حظيت باستقبال خاص وباهتمام نسبي في البداية قبل أن تصبح محوراً لمباحث نقدية مهمة، ومننا إبداعياً تأسيسياً عند نقاد فرنسيين كبار ذُكر منهم فيليب لوجون وفنسون كولونا وجيرار جنيت»^(٧) .

ويرجع الفضل في اكتشاف مصطلح (autofiction) إلى الكاتب الفرنسي سيرج دوبروفسكي الذي علل في الغلاف الأخير من عمله السريدي ، 'الابن / خيوط ' Fils ١٩٧٧ دواعي تصنيفه ضمن خانة (autofiction)، ولتسليط الضوء على أحد مبررات تسميته المتبرأ للجدل (autofiction)، يتذكر سيرج دبروفسكي أنه سبق أن قرأ دراسة لفيليب لوجون في أحد أعداد مجلة (Poétique)، ولفتت انتباذه فقرة وضع تحتها خطأً، وهذه الفقرة تطرح الإشكالية الآتية: هل يمكن لبطل رواية مصرح به، أن يحمل الاسم نفسه الذي يحمله الكاتب؟ عن هذا التساؤل يجيب لوجون أنه لا شيء يمنع وجود ذلك، ولكن عملياً لا وجود لنموذج في هذا المجال، كما أنه غير متأكد من الأساس

النظري لنصه هذا، إذ يعتبر هذه المهمة (مهمة تصنيف العمل الأدبي) هي مهمة النقاد بالأساس. ويختتم سيرج رسالته مثنياً على تفاعله المثير مع ما كتبه لوجون، قائلاً : «لكنني أحببت حرارة أن أملاً تلك الخانة التي تركها تحليكم شاغرة. ومن ثم، فإن رغبة قوية هي ما ربط فجأة مشروعكم النقدي بما كنت بصدّ تأليفه»^(٨).

أثار بعض النقاد (فليب لوجون، جاك لوکارم، جبار جنیت) جدلاً حول هذا المفهوم من ١٩٧٩ إلى ٢٠١٣ مبينين ما حققه من طفرات. (إذ قلب جذرياً تصورات الألمانية "كایت همبرغر" التي كانت تعتبر كل كتابة بضمير المتكلم بمثابة "وثيقة تاريخية" اضطر كل من فليب لوجون ولوکارم إلى تقديم تصور مخالف . أثار الأول "انحراف 'الميثاق السيرذاتي عن مقاصده واعتبر التخييل الذاتي 'تحولاً' يجرف معه جنساً متقداماً ألا وهو السيرة الذاتية")^(٩) . نحن - إذن - حسب إزابيل كريل (في سياق ما بعد البنوية أو السيرة الذاتية الجديدة، كما يوجد عاملان هما : "علم النفس" و "السورالية" كان لهما دور بارز في تكون المفهوم على يد دبروفسكي. فالسيرة الذاتية تكاد تكون الجنس الوحيد ' ابن نظريته ' وليس تاريخه الإبداعي الطويل، ومنه هل بالامكان اعتبار التخييل السيرذاتي هو الجنس الأدبي المصطنع الجديد عن السيرة الذاتية، وما دفع كولونا إلى استبعاد الطابع الجنسي عن التخييل الذاتي رغم تشكله من طبقة نصية تتتوفر على مميزات مشتركة، هو عدم تتحقق تاريخياً، أي أنه لم ينتزع الاعتراف المؤسساتي به خلال فترة تاريخية محددة، ولم يشجع القراء على التعامل معه كما لو كان ظاهرة أدبية متميزة. ومن خلال الحجج التي قدمها كولونا يتضح أنه يستند إلى خلفية الجنس التاريخي، ويستبعد خلفية الجنس النظري)^(١٠) .

وفي الواقع ((إن رواج مصطلح "التخييل الذاتي" وتدالوّه عربياً ، ظل محصوراً في نطاق ضيق، في حدود علمنا، رغم أن العديد من النقاد يذهبون إلى تصنيف روايات بعينها، أنها تدخل في باب "التخييل الذاتي"، رغم أن أصحابها لم يطلقوا تلك التسمية على كتاباتهم السردية))^(١١). وفي مستوى الإبداع الروائي، فأبرز من وظف هذا المصطلح السريدي، هو الروائي والناقد المغربي عبد القادر الشاوي، فحرص أن يسمى كتابيه دليل المدى ٢٠٠٣، ومن قال أنا ٢٠٠٦، بـ " تخيل ذاتي " .

وهنا ((لا بد أن نسجل أن هناك ندرة في توصيف الكتابات السردية بهذه التسمية (تخيل ذاتي) في المشهد السريدي العربي، وهذا ما يؤثر سلباً على تداول المصطلح ورواجه على أوسع نطاق، مع الأخذ بالاعتبار أنه لا بد للكتاب من أن يندرج في سلسلة أدبية معينة، تشرعن وجوده في دائرة الإنتاج الأدبي دعامة. ومن الصعب تحقق ذلك، بخصوص مصطلح "التخييل الذاتي" ما دام هذا المصطلح لا يتناول إلا على نطاق محدود جداً في عالمنا العربي))^(١٢) . وأما على مستوى التقيي النقدي، فـ ((إن هذا المصطلح تبناء بعض النقاد العرب وتدالوّه في بعض كتابهم النقدية أو مقالاتهم، وهنا نشير إلى كتاب الناقد المغربي محمد الاهي "الحقيقة الملتبسة : قراءة في أشكال الكتابة عن الذات" ، أما الناقدة سلوى السعداوي في كتاب " الكتب الحقيقية : من قال إنني لست أنا ؟ في إشكالية التخييل الذاتي " ، فمن البداية قد حددت موقع " التخييل الذاتي " في خانة كل الكتابات السيرذاتية أو الشخصية التي تصنف ضمن الأجناس الأدبية الذاتية الفرعية))^(١٣)، ومن هنا يعتبر رشيد بنحدو أن " التخييل " مصطلح فضفاض وغير

دقيق، ويزداد غموضاً حينما يرفق بلفظ "الذات". فمن المعروف أن مفهوم "الذات" لدى غريماس في نموذجه العامل يعنى الشخصية عامة، فلا يمكن تحديد تلك الشخصية هل "شخصية من ورق" أم هي "شخصية من لحم ودم" على حد تعبير رولان بارت؟ . ولهذا فهو يقترح مقابلاً آخرًا غير 'التخييل الذاتي' ، ألا وهو مصطلح 'التخييل السير ذاتي' . فهو أقرب إلى الكتابات السيرية .

ذات المؤلف بين المرجعي والتخييلي، من السيرة الذاتية إلى التخييل السير ذاتي :

بسبب هذا الالتباس الشديد، وهذا الغموض الذي يكتفي به مفهوم التخييل الذاتي، جعل جاك لوكارم يميز بين نوعين كبيرين من التخييل الذاتي، أو بين صنفين مميزين داخله، أولهما : هو ((ما يصلح أن نطلق عليه التخييل الذاتي الحقيقي ، حيث الأحداث والواقع قد وقعت صدقاً وفعلاً، وفي هذه الحال لا ينصرف التخييل إلى محتوى الذكريات المسرودة، وإنما إلى طرائق السرد وأساليب التلفظ. وثانيهما: هو ما يمكن توصيفه بالتخيل الذاتي العام، حيث يتم مزج الحياة الحقيقة بالتخيل، فلا المسرود حقيقي كما ينبغي أن تكون الحقيقة في السيرة الذاتية، ولا هو خيالي صرف كما ينبغي أن تكون الواقع في الرواية، وعلى هذا الأساس اقترح ما سماه بدوره العقد التخييل ذاتي الذي سيكون بالتأكيد متناقضاً. بدل ما سماه فيليب لوجون "عقد السير ذاتي"))^(١٤) .

فالتخييل السير ذاتي مبدأ يقوم على أن يضع المؤلف نفسه باسمه الحقيقي وصفاته الشخصية وقدراً محدوداً من سيرته داخل القصة أو الرواية بوصفه شخصية حكائية بقصد الإيحاء بأن أحداث القصة أو الرواية واقعية وبأنه شاهد عليها . والهدف هنا تماماً عكس ما ترمي إليه تقنية الميتا سرد - ماوراء السرد . ما نخلص إليه هو أنهما متعارضتان في الهدف، بينما ترمي ما وراء السرد إلى انتزاع القارئ من وهم تصديق الأحداث . وكسر إيهامه بالواقع يهدف التخييل السير ذاتي إلى إقناعه بأن كل شيء حقيقي وأن المؤلف شاهد عليه، فميلاد القارئ رهين بموت المؤلف .

اللغة والذات :

تدرج في إطار "التخييل الذاتي" معظم المحكيات التي ترتكز على الهوية ((أي على غياب المسافة الفاصلة بين شخصية السرد الرئيسية التي هي الذات وبين الراوي الذي يتحدث بضمير الأنّا ويكتب بصيغة المتكلم))^(١٥) . يكاد يكون مستحيلاً، الكف عن فهم ذاتنا وتأملها ووعي تجاربنا واقعاً وأدائياً ((هذا هو "الأس التّكاري" الذي قامت عليه فلسفة بول ويکور ، هذه الفلسفة التي أعادت الاعتبار إلى مفهوم الذات بعد أن ارتفعت الأصوات البنية معلنة موتها أو تقويضها "فوكو، بارت، دريدا...." ، تلك الذات الجريحة التي شيّأتها البنية والتّفكيرية بعد أن كانت تكتسب قوة وجودها من قوة تفكيرها ' الكوجيتو الديكارتي '))^(١٦) .

و(المؤلف يتخيل تجربة وجوده انطلاقاً من معطيات حقيقة، وينقد كولونا سذاجة البحث عن المطابقة الحرافية التامة لواقع المؤلف الحقيقي وواقعه المتخيّل : التواريχ والأعمال والأسماء. فعلى المؤلف في هذا النوع من التخييل الذاتي السيري أن يتمذّج صورته الأدبية في ما اصطلاح عليه كولونا "بالكذب الحقيقي" وفي ما يمكن أن نسميه أيضاً بواقعية التّخييل))^(١٧) . إن الذات في نصوص التخييل السري الروائي ((تكتسب معنى جديداً يكرس جملة من

الرؤى المغایرة لتلك التي رسختها السردیات البنیویة و السیمیائیة بوجه عام ؛ حيث رکزت على السارد ووضعیاته المختلفة، وعلى أشكال توظیف الشخصیة وحصر أنماطها. في حين اقتصرت معالجة الذات في الدرس الفلسفی على جدل الأنا والآخر وعلى موضوع الهویة وكذلك الهویة السردیة))^(١٨).

يقول دوبروفسکي مفسراً تتكبه عن السیرة الذاتیة : ((سیرة ذاتیة ؟ لا... إنها امتیاز خاص بالناس المهمین في هذا العالم، في خریف أعمارهم ، بأسلوب جميل. أما (التخيیل الذاتی)، تخیيل أحداث ووقائع شدیدة الواقعیة، فهو إیداع لغة المغامرة بین يدی مغامرة اللغة، بعيداً عن التعلق وعن القوانین الکلاسیکیة للروایة))^(١٩) ، ويقول في موضع آخر مفسراً هیمنة الأنا- أناه -على نسیج السرد: ((إنني أشتاق إلى أناي على طول المسافة، عن (أنا)، لا أدرك أي شيء . في مكانی .. الفنان .. (أنا) ممزق، أخترع نفسي، فأنا كائن خیالی... (أنا)... أنا يتيم من نفسي))^(٢٠).

فالمحبوسان السالفن، بما في الحقيقة دعامة اللعبة السردیة في التخيیل الذاتی، أما الأول ف((هو إحلال الذات محل إشكالیاً يتذبذب بین الواقع والخيال ، الوجود والفنان ، الغیاب والحضور ، الغموض والتجلی في الان نفسه، بما يجعل العملية السردیة برمتها محض بحث أبدی عن الأنا المفقود، عن الذات التي أصبحت فجأة موازیاً للعالم، و أما الثاني فهو كما عبر عنه دوبروفسکي ببلاغة ناصعة، إحلال مغامرة اللغة محل لغة المغامرة، أي نقل مركز الثقل من المغامرة/الحكایة إلى الأداة/لغة الحکایة، ومن ثم تنقلب السیرورة السردیة رأساً على عقب، لتوغل في لعبة اللغة وإمكاناتها وإغراءاتها اللامحدودة. تصبح الكتابة ذريعة لنفسها لا لشيء وراءها، تحاول أن تتخفى كالزجاج المعشق وراء تشكیلات الرموز عن أداء مهمتها الكشفیة عما وراء الزجاج من حیاة واقعیة، وتتنازل طواعیة عن مهمتها التبلیغیة من أجل وظیفتها الأخرى الشعیریة، كما لو أن البحث عن الذات المفقودة کفیل بتبریر كل الانتهاکات))^(٢١). أي نقل مركز الثقل من الحکایة إلى لغة الحکایة، والتي تعنی بالتشکیلات الصوتیة والمحسنات البدیعیة كالسجع والجناسات وغيرها .

الهویة الإعلامیة :

يقصد بالهویة الإعلامیة ((التطابق الواقع بین الشخصیات الموجودة داخل نصوص التخيیل الذاتی والشخصیات الحقيقیة الموجودة في الحیاة الواقعیة، أي جعل الذات محور جميع التكوینات التخيیلیة المعروفة ، فالكاتب هنا لا يستمد وقائع عالمه التخيیلی من الخارج بواسطة الخيال، بقدر ما يقتصر الخيال على الذات دون سواها في كل الأحوال، وهو ما نجده في عالم الروایة والقصة، وإنما أن الكاتب يسرد سیرة شخصیة واقعیة، فيها تطابق تام بین الشخصية الروایة والسا رد والكاتب " الكاتب = السارد = الشخصية"))^(٢٢).

و جیار جنیت ((تمکن من دفع القراءة النقدیة إلى تبني معياري الصدق والزیف، الحقیقی والمفتعل، في مقاربة التخيیل الذاتی، منذ تلك اللحظة التي أصبحت فيها الذات محور العملية التخيیلیة كلها، وأصبح ممکناً التساؤل في ما إذا لم يكن الكاتب يسعى إلى اختلاق شخصیة أخرى غير شخصیته الحقیقیة، وإلى تشیید عالم ليس بالضرورة أن يكون عالمه الواقعی، وإلى تأثیث فضاء استھواه أو أراده أو تمناه دون أن يكون فضاءه الأصلی، وذلك ما أشار إليه كولونا من طرف خفی عندما صرحت بأن التخيیل الذاتی ممارسة تستعمل أدوات التخيیل المتمحور حول الذات

لأسباب غير سيرية، أو قول كولونا هو، ببساطة، وضعية تلفظية (التخيل بأنني..) تكون إمكاناتها مثبتة في اقتصاد خطابي، حتى في ترتيب الخطاب ذاته^(٢٣)، مما جعل دوبروفسكي يحتاج بقوة على ذلك القسيس الذي يحمل معنى الاتهام ، مصراً بالقول ((إن تصوري عن التخييل الذاتي ليس هو تصور فنست دو كولونا بقوله عمل أدبي يقوم الكاتب خلاله باختلاق شخصية وجود، محتفظاً بهويته الحقيقة "اسمها الحقيقي". ف إن الشخصية والحياة المذكورة هنا هي شخصيتي وحياتي وشخصيات أناس حقيقيين يشاركونني حياتي))^(٢٤).

المثير للاهتمام حقاً، هو ((أن التخييل الذاتي قد أعاد إلى الواجهة جملة من المفاهيم التي غيبها الخطاب النقيدي الحديث مفاهيم أزيحت ردها من الزمن من الشبكة المفهومية المنسجمة مع تطلعات السردية والسيميولوجيا والشعرية بالخصوص، مثل مفاهيم الذات، الهوية، الحقيقة، الصدق وأخيراً كتابة (الآن) التي أزيحت، كما أزيح المرجع نهائياً أو كاد، تحت مقوله موت المؤلف التي نادى بها رولان بارت. وفكرة موت المؤلف ليست في الواقع سوى إقصاء نهائياً لمتعلقات الذات والذاتية في الأعمال الأدبية، تمكنت من التحكم لعقود متاظلة في سيرة المقاربة النقدية للنصوص، قبل أن يهل عهد ما بعد الحادثة))^(٢٥).

إذن، فقد تطوع "دبوروفسكي" لملء الخانة الفارغة التي تخللت جدول لوجون، مزاوجاً بين التخييلي والسيرذاتي، ويعلق "غازبريني" (Gasparini) موضحاً المفهوم الدبوروفسكي للتخييل الذاتي ((إتنا لو افترضنا أن الرواية السيرذاتية تمزج بتساوٍ بين علامات السيرة الذاتية والرواية يمكننا أن نمثل التخييل الذاتي بكوكتل يحتوي ثلاثة جرعات من السيرة الذاتية مقابل جرعة واحدة من الرواية. بخلاف ما يوحى به اسمه، وباتفاق مع ما يكرره دبوروفسكي، إنه أقرب موضعًا إلى السيرة الذاتية من الرواية السيرذاتية))^(٢٦). ويمكن الوصول إلى أن التخييل الذاتي لا يختلف عن السيرة الذاتية، فهو يعد مرادفاً لها، وعلى الأقل متغيراً عنها وخدمة يترأى لينكشف، وبمقتضاهما يتقاسم الكاتب والسارد والشخصية الهوية نفسها، ويصنف المحكي ضمن القصة .

فمن المعايير التي اعتمد عليها دبوروفسكي لحصر مجال التخييل الذاتي وضبطه هو المراسم الجهية التخييلية و((بين كولونا في هذا المعيار كيف يمكن للكاتب أن ينفصل عن قصته إلى حد يجعل القارئ يتوهם بأنه مجرد ضرب من الخيال. ومن بين الإجراءات التي يعتمد عليها لإضفاء التخييل على الذات نذكر أساساً ما يلي: وضع لفظ الرواية على وجه غلاف الكتاب، واضطلاع الكاتب بتأكيد الطابع الخيالي للعمل في مقدمته، إدراج القوى الغيبية في إطار القصة، وتوظيف مؤشرات تركيبية أو دلالية أو تداولية تجعل القصة الواقع))^(٢٧).

ويحدد الناقد محمد الاهي جملة من الشروط التي ينبغي أن يتتوفر عليها النص لكي يصح عليه ذلك الإطلاق 'التخييل السيرذاتي ' وهي ((شروط ضيقة ومتطلبة، من الصعب أن تستجيب لها كثير من النصوص المنسبة إلى التخييل الذاتي في الواقع الأمر، باستثناء نصوص دبوروفسكي نفسه. أول تلك الشروط هو ما أطلق عليه اسم الإشارات المرجعية، وتضم الهوية الإعلامية، اسم المؤلف الحقيقي، واسماء الفاعلين النصيين الحقيقة كذلك، مع الحرص على سرد الحقيقي والواقعي من حياة الكاتب، وعلى البوج المطلق بحقيقة الشخصية الحميمية، مع تقبل ما يجره ذلك من مخاطر. وثاني الشروط هو إثبات السمات الروائية، في الصفحة الأولى من الرواية، في موقع العنوان

الثاني يجب أن يثبت التحديد التجنisi (رواية، قصة)، بالإضافة إلى تبني استراتيجية الرواية في السرد وفي بلورة إجراءات التقلي، أما الشرط الأخير فيتعلق بالاشغال على النص، بالبحث عن الأساليب السردية المبتكرة، وتجنب التكوين الخطي للزمن، عن طريق الانتقاء، التكثيف، التشذير، التداخل وتعدد الطبقات) (٢٨).

الحقيقة نجد كثيراً من الأعمال القصصية هي بالأصل " تخيل ذاتي " رغم أنها حملت على غالها عبارة " مجموعة قصصية "، أو " قصة " لأن عبارة تخيل ذاتي لم تدرج بعد في تقاليد النشر العربي، مثلها مثل " المتواالية القصصية " الذي لم يجرؤ على استخدامه على غالف كتابه أحد من الكتاب إلا المغربي عبد القادر الشاوي كما وجدها في أعماله السابقة . وهذا أول شرط من شروط دوبروفسكي ليتحقق الخطاب " التخييل السيرذاتي " هو خرق الميثاق التجنisi الأوطبوبيوغرافي للكتاب .

والملحوظ أن الكتاب الجدد توجهوا إلى كتابة نصوص تجريبية يستخدمون لتوصيف أعمالهم رواية سير ذاتية، أو قصة سير ذاتية، ولكن التخييل السير ذاتي هو بعيد عن هذه الأنواع الكتابية فهو يتحقق من خلال شروط ومعطيات عدة أهمها " الهوية الإعلامية "، وهذه غير موجودة في كتابات رواية سيرذاتية . وما على القارئ - في آخر المطاف - إلا أن يحدد الجنس الذي ينتمي إليه النص.

وفي قصص هيثم بنهام بريدي المنتخبة تشتعل التجربة الذاتية القصصية في منطقة أجنبية وسطى، تجمع بين جنسي التجربة الذاتية، القصة، اللذين يعملان في منطقة السرد، والمنفتحين شأنهما شأن كل فنون القول على الفنون المقررة لتكرسا بتلاقيهما أعرافا قرائية جديدة، لا تقبل بالحدود الصارمة التي نادى بها مناصرو الحفاظ على استقلالية الأجناس السردية .

و "قناديل جدي" للقاص هيثم بنهام بريدي تستجيب في كثير من جوانبها إلى هذا الشكل الجديد من الكتابة فهي تحمل على غالها الخارجي عبارة " مجموعة قصصية للفتيان " لكن بعد السير ذاتي كان فيها مهيمناً. وأول شرط من شروط هذه الكتابة المستجدة هي خرق الميثاق الأوطبوبيوغرافي التجنisi، فالكتاب نجده مجنساً أدبياً بـ " مجموعة قصصية "، ولكن إلى أي درجة هذه الأحداث مهمة عند القاص هيثم بريدي، و تستأهل ليصنع منها نموذجاً قصصياً آخرأ وهو مجموعة قصص 'سكاكر جدي' . على الرغم من أن العلاقات التي تأخذها النصوص بعضها البعض كثيرة، ولكن ما زال النقد العربي يركز على واحدة منها، مختزلًا فيه كل أنواع العلاقات، نقصد بذلك التناص ، ومن هذه العلاقات هي التعامل النصي الذاتي، التي هي أحد المتعاليميات الخمسة التي جاء بها جيرار جينييت . فـ "سكاكر جدي " ٢٠١٨ النص اللاحق تتعلق نصياً مع النص السابق "قناديل جدي " ٢٠١٧ في كافة المستويات (العنوان، الشخصيات، الأزمنة،الأمكنة) وبهذا يجد الناقد سعيد يقطين بأن التعامل النصي أعم وأشمل من التناص. ومن تجليات التعامل النصي بين نصوص القاص هذه هي التشابه والاشتراك في الشكل السري، و تقوم معمارية القصة على تقنية توالد السرد، ينسج القاص في "قناديل جدي " ثنائية سردية قائمة على مستويين سريدين ويسمى جينييت هذين المستويين : مستوى سري ابتدائي من الدرجة الأولى، ومستوى سري من الدرجة الثانية . وبالتالي ستسرير " سكاكر جدي " على نفس المنوال . أي أن القصة تدخل في إطار التفريع الحكائي : فالقصة الإطارية الأم

تدور حول البطل هيثم وتصور علاقته بجده وحكاياته، ويتوالى قص هذه الحكاية الإطارية الراوي الرسمي هيثم، والمستوى السري الثاني هو الحكايات الضمنية التي يتولى سرها الجد، وهذه الحكايات غريبة عن القصة الإطارية وتنافزها في السرد. عموماً، ما يهمنا في هذه الدراسة هي الحكاية الإطارية التي تكون أساسها البطل هيثم لنرصد التمايز الأنوي ليتحقق بها التخييل الذاتي .

إن القاص هيثم بهنام بردی في "قناديل جدي" و "سفاير جدي" لم يكن مجرد مؤلفاً لنجمه؛ بل شخصية مشاركة في الحدث السري والبناء المعماري للفضاء القصصي ككل، و بعد السير الذاتي كان مهميناً. صاغ بعض تفاصيل حياته في عمل أدبي قصصي، هو سيرة وغير سيرة في آنٍ، لأنه يحكي عن حياته، وعن بيئته عاش فيها، مسترجعاً في ذاكرته الأشياء كما وعيها أو كما سمعها من جده في عملية توليف وابتکار، ولا تطمس الأحداث كلها، ولا تستعيد الأحداث كلها، بل تنتهي منها وتبنيها بناءً جديداً يقوم على أساس من الحقيقة التي كانت، ولكن ليس على حرفيتها بأية حال، فهذا الخرق المتعذر لهوية النص من شأنه تشويش أفق انتظار المتلقى . يشوش عادة على أفق انتظار المتلقى، ويربك صيرورة التلقى في ظل غياب تأكيد أو نفي ميثاق قرائي بعينه، سواء أكان تخليلاً أم مرجعياً حقيقياً .

فالميثاق في نصوص هيثم بردی هنا نوعان : ميثاق مرجعي في الجوهر، وميثاق تخيل في المظهر، والذي يسيطر الطابع القصصي في مستوى التجنيس الذي يفصح عنه في عتبة النص الأولى، التي يجب أن تحمل الطابع النوعي للقصة دون الطابع الأوتوبوغرافي أو التخييل الذاتي الذي ينتمي إليه النص في الواقع الأمر، ومستوى استراتيجية الكتابة وأدوات النص التي أكد على وجوب ابتنائها وفق النمط القصصي . المعروف بأنه نمط قادر على استساغة الروغان، وللعبة الأسلوبية، ومختلف الصياغات المتأرجحة بлавقة بين مختلف المستويات والوظائف .

الهوية الإعلامية عند هيثم بهنام بردی :

لا نروم هنا طرح إشكالات التخييل الذاتي كلها، وما يهمنا الهوية الإعلامية التي تتجلى في ثلاثة : المؤلف / الراوي / الشخصية الرئيسية . ومن الملاحظ على الدراسات النقدية التي تتناول السيرة الذاتية أنها تتناول دراسة الشخصية في سياق الحديث عن الراوي / المؤلف وانتقاء المسافة بينهما و مطابقة الاسم والضمائر كاستعمال ضمير آخر غير ضمير المتكلم ، وبما أن الراوي في الحالة هذه هو نفسه الشخصية المركزية ، فالراوي يقوم بوظيفتين . فهو يعيش الأحداث والواقع فيكون شخصية قصصية، وفي الوقت نفسه يروي ما عاشه فيضبط لبوظيفة القص أو السرد .

إن الشخصية في هذه النصوص الفاصل هيثم بهنام بردی هي شخصية واقعية استمدت هويتها من الواقع، ولا يمكن الطعن فيها أطلاقاً، ومن ثم فالشخصيات التي تتردد داخل النص هي شخصيات أغلبها لها أثر عظيم في حياة المؤلف الإنسانية والفكرية على حد سواء، وأغلب هذه الشخصيات ترتبط بالمؤلف عبر روابط حميمة ، وأهم هذه الشخصيات هي شخصيات الأخ، الجد، وصديق الجد ، فهم أساسيون في نحت معالم شخصية البطل وبلورتها

، والقصة منه وله شخص المؤلف، وضمير المتكلم يهيمن في تصريف الكلام وتوجهه ، وحتى عندما يكون الآخرون هم مصدر التلفظ يظل الراوي - الكاتب في موقع البؤرة إليه يوجه الكلام، وبسببه وعنده يقال، فهو ذات الكلام وموضوعه في آنٍ واحد، وهو من يقوم في البدء والمنتهى بوظيفتي التنظيم والتأويل.. فالضمير المتكلم يجعل الحكاية مدمجة في روح المؤلف، فيذوب الحاجز الزمني الفاصل ما بين زمن القص وزمن الراوي ، ولكن هذه القصة ما هي في الحقيقة إلا مجرد صفحة واحدة من سيرة هيثم بنهام بردی .

إن تطابق الأنوات الثلاثة (أنا الكاتب - أنا الراوي - أنا الشخصية المركزية) هو أحد أهم الشروط التي يجب تتحققها في النص السيرذاتي ، في حين اختار المؤلف أن ينكر هذا التطابق، أو على الأقل ارتئى لتأكيدته في ملفوظاته ' التخييل السير ذاتي ' فالمؤلف أنكر مؤقتاً هذا التطابق من خلال تجنيس نصوصه بـ القصة. وهنا يفرق لوجون بين التطابق والتتشابه ((و التطابق ليس هو التتشابه ، فالتطابق فعلٌ مدرك بشكل مباشر - مقبول أو مرفوض- على مستوى التلفظ . والتتشابه علاقة، موضوع للمناقشات والفرق غير المحدودة المقامة انطلاقاً من الملفوظ))^(٢٩)، وهكذا تدرج في إطار ' التخييل الذاتي' المحكي الذي يركز على الهوية، أي على غياب المسافة الفاصلة بين شخصية السرد الرئيسة التي هي الذات وبين الراوي الذي يتحدث بضمير الأنما ويكتب بصيغة المتكلم، ولكنه يكتب بشكل انتقائي، يعتمد الاقتصاد والانتقاء في الحكي . يتحقق التطابق الأول بين أنا الشخصية المركز (البطل) وأنا الراوي ، ومن ثم يتحقق التطابق مع أنا المؤلف من خلال الاسم المثبت على لوحة الغلاف . في نصوص هيثم بنهام بردی يتجلّى الاتصال ثلاثي الأبعاد بين البطل (هيثم)، وبين الراوي الذاتي (هيثم)، ويؤدي هذا إلى التطابق الاسمي والفعلي مع المؤلف، فالراوي هنا يروي أحداثاً شهدتها فعلاً الكاتب، ويسطع ضمير المتكلم بمهمة السرد في قناديل جدي وسلاسل جدي وهو يحيط إلى الذات الرئيسة مباشرة، فضمير المتكلم أقرب إلى النوع السيرذاتي ، بل له حساسية كتابية خاصة يعمل على تماهي الراوي مع البطل ويقلل المسافة بين الشخصية المركزية والكاتب . إلا أن التطابق من حيث الضمير الشخصي بين البطل وهو فتى وبين السارد وهو رجل في سن تتجاوز الستين، فالراوي يروي لنا جزء من تاريخ حياته بعد فوات آوانها وبعد مرور عشرات السنوات على وقوعها، ويستعمل القاص ضمير المتكلم، ولهذا الضمير الأنمي أهمية في تحديد هوية النص السيرذاتي ، لما له من خصوصية يمثل الظاهرة الأسلوبية المهيمنة في مثل هذا النوع من الكتابة ؛ فهو يحيط على الذات مباشرة ، ويقلل المسافة الفاصلة بين الراوي والبطل .

ناداني جدي، ذات ظهيرة تموزية قائمة وهو يقتعد تخته المحبب .

- يا ولد .

كتمت غيضي، وهمست بتحدي .

- نادني باسمي .

ابتسم وهو يرى دلائل الغضب المكبوت في عيني .

- هيثم

و قبل أن تتعقد الابتسامة على شفتي، وأنا استاذ بشهد النصر عليه، باغتنى مكملا .
- يا ولد .

و قبل أن أجيبه مد يده نحو عكاذه، كعادته، حين يكون منشرا .

- تعال هنا

. سألته بمناكدة .

- سأذهب وأجلب لك العصير البارد وعلى حسابي .

. أمعن في استفزازي وقال بصوت ذي جرس مرح .

- كم أنت سخي .

ثم همس لنفسه بجدية أتعجب منها وأتساءل مع نفسي كيف يتحول من حال الى نقipseه في رسالة عين

- يا بهنام كم مرة نصحتك الا تفرط في إعطاء أولادك نقودا أكثر من احتياجهم .

هفت وإنعانا في المناكدة، وإلحاها في استدرج غضبه .

- هو كريم يا جدي و أتوقع أن شجرة عائلتنا تمتد الى عمق التاريخ وترتبط بحاتم الطائي .

ظرف الغضب من عينيه، وصرخ

- يا ولد ... لا تهدر معي .

فخطوت صوبه وامسكت رأسه وقبلته من جبينه

- إن هي إلا مشاكسة . (٣٠)

تظهر صور تعاقب ذات المؤلف بذات الراوي والشخصية في المتواالية القصصية مدى الاتصال بين هؤلاء الثلاثة، فالقصة الإطار تبين بصفة جلية ارتباطها بسيرة المؤلف الذاتية التي دون فيها تجربة واحدة سطحية لا تغدو لتكون سيرة ذاتية، ولكن سطر فيها آرائه النقدية والأدبية بطريقة مباشرة أو غير مباشرة . وظهر هنا التطابق من خلال ظهور اسم المؤلف الحقيقي هيثم، وظهور اسم الأب أيضا، فتحقق التطابق هنا لا يقبل الشك . أما التطابق الثاني الذي نرصده هنا أيضا وهو التعاقب والتعليق رباعي الأبعاد { المؤلف الحقيقي + المؤلف الضمني (الافتراضي) + الراوي + الشخصية الرئيسية (البطل) }

- مهلا ... مهلا يا صاح، ما هذا الوصف التقليدي الممل ؟

ورأيت أمامي هيثم بهنام بردى في سنينه الستين، بصلعته البارقة، وعينيه الملونتين المختبن خلف نظارات طبية سميكه ، وجسده البدين، وكرشه الضخم، أجبته بهدوء هيثم المراهق الذي كنته . (٣١)

فالمؤلف الضمني 'Implied Author' أو الشخصية الثانية للمؤلف من المصطلحات التي استحدثها " وين بوث " ليدل بها على المؤلف الحقيقي للعمل السري، ويتعجب ولين بوث من عدم وجود اسم دقيق يعبر عن علاقتنا بالمؤلف الضمني، ويرى قصورا في تعبيرات مثل (أو تعبير "شخصية الرواية" و "القناع" و "الرواية" تستعمل أحيانا ، غير أنها تشير الى المتحدث الذي ليس إلا عنصرا واحدا من العناصر التي تخلقها شخصية المؤلف

الثانية، والتي يمكن أن تكون منفصلة عنه بحاجز كبير من السخرية، إن الاسم المتفق عليه للراوية هي " أنا " العمل القصصي ، غير أن " أنا " العمل القصصي نادراً ما تكون مطابقة تماماً لشخصية المؤلف الثانية)) (٣٢) . إذن فالمؤلف الضمني الظاهر (هيثم بهنام بردى) يختلف عن المؤلف الفعلي الاسمي والراوي الذاتي الرسمي ، ويشير إلى الشخصية المؤلفة التي يستنتجها القراء من النص بناءً على أسلوبية العمل الأدبي، فالمؤلف الضمني هو بناء صورة الكاتب المفترضة من قبل المتلقى.

والتخيل السير ذاتي تتجسد قيمته عبر أدوات ثلاثة توظف في العملية الإبداعية، هي الكاتب؛ فإذا كان وعي الكاتب بقيمة شخصيته الحكائية يعتمد على مدى ارتباطه بها وقدرتها على مسرحتها وعرضها من خلال صوته أو صوت راويه ، فهو ليس مجرد راوٍ له ، ومن ثم فكتابته هذه أمنية على مصداقية الواقع ، فهو مشارك في الأحداث والواقع وليس ناقلاً لها فقط .

و الراوي الفتى هيثم تقع عليه مهمة كبيرة في تقديم العمل القصصي فهو الراوي الرسمي . إذ يعتمد عليه في إبراز سمات الشخصيات المختلفة الموجودة في المجتمع السري خصوصاً في تركيزه لشخصية الجد والتي يعطيها دور البطولة الثانية. سواء تلك السمات التي يقررها الراوي من خلال تصوريها بأدق التفاصيل ، أم تلك التي يمكن اكتشافها من خلال الدور الذي تقوم فيه الشخصية الحكائية . إضافة إلى أن وضوح بقية عناصر السرد، والعلاقة بين تلك العناصر مرتبطة أساساً بالراوي ذاتي الرسمي . أما الشخصية فتعد عنصراً رئيسياً في العمل الحكائي، وذلك يعود إلى مدى ارتباطها بالأحداث والواقع التي تدور حولها . ومن خلال قراءة عابرة لأي قارئ يتبين مدى حضور هذه العناصر الفنية الثلاثة في قصص هيثم بردى . وهذه إشارة واضحة إلى أن بردى / الكاتب يريد أن يقدم لنا نفسه في نفس الوقت هو الراوي لتلك التجربة الذاتية، التي دفعته لكتابة نصه القصصي .

أن يتولى الراوي - الفتى الافتراضي - السرد من البداية إلى النهاية ليس بالأمر الهين . من المعلوم، تتنورى هذه المرحلة العمرية على معنى البداية والتحول كفصل السنة الموسمية فإن هذه المرحلة تعنى تحول الذات من مرحلة الاكتساب إلى مرحلة التجلي ، وأي محاولة لرسم معلم شخصية ما تبدأ من الطفولة أو المراهقة ، أما لقصصي الأسباب والعوامل التي جعلتها ما هي عليه، والطفل أو المراهق هو النموذج الأثير الذي تتجلى عبره السلطة وتمثيلاتها، الأبوية والدينية والتعليمية .

و الراوي هيثم (الفتى) لا يمثل نفسه داخل الأدب، بل يجري تمثيله وتقادمه من قبل هيثم بردى الرجل الستيني ، فالمراهن في السرد هو مستعاد يتحدث الآخر ' هيثم الكبير ' نيابة عنه، وخصوصاً في السير الذاتية فإن الطفولة يعاد رسمها بواسطة الذاكرة أو الذهنية التي اختبرت الحياة . وهو يهيمن في تصريف الكلام وتوجيهه ... وحتى عندما يكون الآخرون هم مصدر التلفظ يظل الراوي - المؤلف في موقع البؤرة إليه يوجه الكلام وبسببه وعنده يقال ، هو ذات الكلام وموضوعه في آن واحد ، وهو من يقوم في البدء والمنتهى بوظيفتي التنظيم والتأويل .. فالقصة منه قوله، ولأن التلفظ هنا يكون من زاوية نظر ' هيثم الفتى ' يمكننا ملاحظة السذاجة والبراءة في تفسير الظواهر .

يعيش الكاتب هنا لحظتين زمنيتين، لحظة الحاضر بكل تفاعلاته، ولحظة الماضي بكل ذكرياته، لسرد أحداث الماضي أو استحضار لذكريات الطفولة والشباب وذكريات العمر، بل هي بحث عن معنى جديد لوجوده - الكاتب - من خلال التفاعل بين الذات والكتابة . و إذا تمعنا في القصة وجذنها عبارة عن حكاية أقوال لا حكاية أحداث، بهيمنة الجانب القولي على السريدي، ولعل ذلك راجع إلى أن الراوي يريد أن يجعل معينات واصلة تشير إليه .
- أنسى أيها المستيني تلك الليالي الباردة الذي كنا نلوذ به أنا الصبي حينذاك، وأنت الشيخ الذي لا يزال يحفظ تلك الحكايات، عباءة جداً جرجيس بردى المصنوعة من فرو الحملان، وهو يسرد قصصه بأسلوب الحكواتي، وأنني أحاول الآن أن أقتفي أثره بكتابه إحدى قصصه بالطريقة نفسها لأولادي وأحفادي . (٣٣)

حتى عندما يكون الآخرون هم مصدر التلفظ يظل الراوي - المؤلف في موقع البؤرة . وإذا افترضنا بأن التلفظ هنا يكون من زاوية نظر ' هيثم الفتى ' . و من خلال المونولوج بينه وبين الذات الثانية له - هيثم الكبير - وظف القاص هنا حيلة فنية مراوغة تستوقف القارئ، من قوله في هذا المقطع بأنه يكتب أحدى قصصه بطريقة جده، ويكتبها لأولاده ولأحفاده، فعبارة لأولادي ولأحفادي تدل هنا بأن المتكلف هو هيثم الكبير، ولهذا نقول بأن الراوي هيثم (الفتى) لا يمثل نفسه داخل الملفوظات . بل يجري تمثيله وتقديمه من قبل هيثم بردى الرجل المستيني، فالمراد بها هيثم هو مستعد يتحدث الآخر ' هيثم الكبير ' نيابة عنه . . فما نتيجة هذا التمثيل، وما الدلالات التي صاغها القاص هيثم بهنام بردى وإذا كان المتكلم في الأدب هو صانع أيديولوجيا، كما وضح ' ميخائيل باختين ' مما الأيديولوجيا التي يقدمها المراهق وهو راوٍ لقصته داخل ملفوظاته أو بالأدق، التي تقدم من خلاله . فالراوي الشاب - الافتراضي - يلعب هنا لعبة التعارض بين مفاهيم الشاب الناشيء ومفاهيم الرشد الكبير ، ووجده أنه يبحث في اللبنة القلقة . شخصية الراوي نجدها متأثرة بعوامل كثيرة تبدأ من الطفولة والشباب، من خلال تلقي ثقافة العائلة باكتساب العادات الاجتماعية والمفاهيم السليمة خصوصاً من جده الذي حضر بقوة واقعياً وسردياً ، فهي الذات الثقافية المتأثرة بالمفاهيم التي تتلقاها من الأشخاص من ذوي الأهمية الانفعالية في حياته، ويكشف لنا مصدر إلهامه في الكتابة هو جده . ويتباً له جده .

وفي الدكة الطينية التي يترفق جدي بها عند جلوسه عليها، وهو ينظر إلى أوراقي المفروشة في حضني، سألني

- ما هذه الاوراق؟، إنها ليست كتاباً مدرسية؟!

- أجل يا جدي.

- ماذا تفعل بها إذن؟..

- ومن خلال ضحكة مسموعة مشرقة همست .

- لكي أدون بها الحكاية؟

- أية حكاية...؟

- حكاية كل يوم .

قال بحمة .

- الاوراق قد تتلف أو تتمزق أو تضيع، هذا الامر لا ينفع، عليك أن تحفظ الحكايات في رأسك .
أجبته مناكداً .

- قد أنساها .

قال مؤكداً وهو يمد ساعد ويسعد شعرى بحنان .

- أنت ذكي، ولن تنسى شيئاً .
ثم همس لنفسه .

- قد يصير حكواتيا في المستقبل ؟ (٣٤) .

وقد يوحى التواتر المهول لشخصية الطفولة في الأدب بقدر موارِ من التوع والتبين في تمثيلاته ((لكن الطفولة ربما ظلت حبيسة جملة من التصورات والكليشيات التي تعاملت مع بعض المعاني، كالبراءة واللعب والملائكة ورمزيات كالبداية والمستقبل، بوصفها صفات قارة داخل الطفولة نفسها . ولكن لا تحصر تلك التصورات القبلية في مجموعة من الرؤى المتقائلة، وإنما تقابلها أيضاً بعض الافتراضات والافكار عن الشر "الكامن" وولادته مع الطفل، استلهام صورة الطفل في الأدب لاتكون دائماً موجبة، فقد يصور بطريقة سلبية لمعالجة القضايا)) (٣٥). وهذا يعني قد ترسم في حالات كثيرة صورة الطفل في السير الذاتية خصوصاً بصورة جريئة، عنيفة وصادمة . تكمّن مغايرتها في قوة حياة أصحابها وفرادتها وفوضاها الصاخبة . في الواقع الأدب العربي، والنوسـتـالـجيـا هي المـعـبرـ المـلـكـيـ إلى الطفـولـةـ أوـ مرـحلـةـ الشـابـابـ عـلـىـ مـدارـ عـقـودـ،ـ تـمـحـورـتـ صـورـةـ الطـفـولـةـ وـالـشـابـابـ فـيـ السـرـدـ حـوـلـ عـدـدـ مـنـ الثـيمـاتـ مـثـلـ :ـ حـكاـيـاتـ الـجـدـ،ـ ذـكـرـيـاتـ الـقـرـيـةـ،ـ الـحـبـ الـخـائـبـ فـمـاـ نـجـدـهـ أـنـ الـراـويـ وـظـفـ هـذـهـ الـحـالـةـ الـمعـبـرـةـ،ـ الـتـيـ تـعـبـرـ عـنـ الـزـمـنـ الـمـفـقـودـ،ـ إـلـىـ الـحـنـينـ إـلـىـ تـلـكـ السـنـوـاتـ،ـ مـنـ خـلـالـ اـسـتـرـجـاعـهـ أـدـقـ التـفـاصـيلـ،ـ فـحـضـورـ الجـدـ بـقـوـهـ فـيـ سـيـرـتـهـ تـعـبـرـ عـنـ هـذـهـ الـحـالـةـ،ـ وـخـصـوصـاـ أـنـ تـعـدـ تـغـيـبـ الشـخـصـيـاتـ الرـئـيـسـةـ 'ـالـأـبـ'ـ،ـ وـ'ـالـأـمـ'ـ مـنـ سـرـديـاـ وـلـيـسـ وـاقـعـيـاـ،ـ وـرـكـزـ عـلـىـ طـبـيـعـةـ عـلـاقـتـهـ مـعـ جـدـهـ .ـ فـالـجـدـ حـاضـرـ بـقـوـهـ فـيـ حـيـاةـ وـسـيـرـةـ الـبـطـلـ الـذـاتـيـ وـاقـعـيـاـ وـسـرـديـاـ .ـ

إن الراوي في "التخيل السيرذاتي" يأخذ دائماً زمام العملية السردية ، يرى العالم الحقيقي وهو يتداعى أمامه كأشفا همه الإبداعي ووعي سردي خاص به، واهتمامه بتقديم رؤيته الذاتية (اللهم السردي) وكل ذلك يعد خروجاً عن الكتابة الكلاسيكية لذلك نجد من اطلق عليها مصطلح القصة المضادة . ف (اللهم السردي) للراوي ليس هو سرد وقائع حياته، إنما همه راجع إلى محاولته إيجاد إمكانية كتابة سير ذاتية، تتيح له (الكاتب، المؤلف) أن ينظر إلى الأشياء والأحداث التي عاشها أو تخيلها ، نظرة تتيح له ممارسة النقد الذاتي والتشكيل وإعادة النظر .

- مهلا...مهلا يا صاح، ما هذا الوصف التقليدي الممل ؟

ورأيت أمامي هيثم بنهام بري في سنينه الستين، بصلعته البارقة، وعينيه الملونتين المختبن خلف نظارات طبية سميكة ، وجسده البدين، وكروشه الضخم، أجبته بهدوء هيثم المراهق الذي كنته

وأين إشارات الملل فيه ؟

إنه إسلوب الجدار والجدود

صدقت ياكهل . إنه الاسلوب الذي ينبغي أن تسمع فيه الحكاية في مثل سني الذي ينادى السادس عشر

خاطبني باستهزاء

الحوكاوي ... ؟

هل القص بأسلوب الحوكاوي عيب ؟

لوى الكهل هيثم بوزه وقال .

ولكنك تجهل شيئاً مهما

سألته

ما هو ؟

فقال مفسفا .

إن الصبي الذي كنته حينذاك ليس الصبي الذي يكونه ابنك أو حفيذك .

قلت .

لم أفهم ؟

مسح جبينه المحرز بالتعضنات وقال .

المفاهيم تغيرت وطريقة الحكي تطورت، وما تكتبه أنا الان قد يبتعد عنه الفتى القارئ.

صفنت للحظة مفترا في كلامه، ثم قلت له .

ولكن الفتى المعاصر يميل الى الطريقة التي كتبت بها بداية قصتي . (٣٦)

يتبيّن من خلال المحاورة (المونولوج) بين المؤلّف الضمني والراوي التشكّيك وإعادة النّظر في الكتابة، ومن ثمّ يُكوّن الراوي همّه السردي هو إحلال مغامرة اللغة محلّ لغة المغامرة، أي نقل مركز النّقل من المغامرة / الحكاية إلى الأداة / لغة الحكاية، ومن ثمّ نقلبت السيرورة السردية رأساً على عقب، لتُوغل في لعنة اللغة وإغراءاتها اللامحدودة . فهي تعي ذاتها، بحيث يتحدّ داخلها الشكل والمضمون فيصبح الشكل هو المضمون والمضمون هو الشكل نفسه، فالمؤلّف الفعلي يبحث عن شكل قصصي مختلف. فالسيرة الذاتية في ما بعد الحدّاثة أي الكتابة "التخييل السيرذاتي" لم تعد حياة وأحداث ووقائع المؤلّف هي المستهدفة بالحكى، بل أنّ المؤلّف يستغلّ وضعه عن طريق راويه ليعبّر عن آرائه الأدبية و ماعادت الحقيقة أو الواقع هي المستهدفة، ولهذا يضع ما بعد الحدّاثة الواقع والحقيقة في مصادف المفاهيم الما وراءية .

من المعلوم، إن نمط الحكي في السيرة على الأغلب يتخذ صيغة العرض أو الحكي التمثيلي، ولكن كالعادة فالراوي في الكتابة "التخيل السر ذاتي" أو "الميتا تخيل" يخرج هذا البناء، فيتفوق الحوار والدراما على العرض، والحركة

على الفعل ... فالعلاقة بين الحوار بالسرد ((تقوم على مفهوم العلاقة بين التابع والمركز أو الطارئ والثابت أو الثنائي والرئيس، فالسرد هو المركز والعنصر الثابت والمكون الرئيس للأدب القصصي الذي يتسم من خلاله بطبيعته المميزة له نوعاً أدبياً (narrative)، أما الحوار فهو وافد من موقع الثبات والسيطرة والمركز في الدراما إلى موقع المساعد أو الثنائي التابع في القصة القصيرة، ويؤدي لقاء الحوار والسرد))^(٣٧)، وبهذا، بـ ((التالي سيصبح ما هو هامشي مركزياً، وما هو غير جوهري جوهرياً))^(٣٨).

اعتمد الرواذي المركزي الحوار والدراما . فليس هناك حكي والسرد يوجد ضمنيا في ردود الشخصيات . ومن ثم، فإن طريقة عرض النص المحكي تعد في حد ذاتها توجيها لزاوية الرؤية بطريقة تستدعي تأزر كل عناصرها بمنظور يمثله الرواذي داخل النص . فزاوية الرؤية وحدها كفيلة بتحديد المسافة بين الشخصية الرئيسية والرواذي، وبين باقي الشخصيات . فسيرة البطل هنا هي عبارة عن حكاية أقوال لا أحداث، وذلك بهيمنة الجانب القولي على السردي ليجعلها أكثر واقعية . إذن فهو حكي ديدلوجي على مستوى عملية الأداء ومونولوجي في علاقته بالآخر الأيديولوجي، وعلى مستوى التأليف .. ولكن لا يعني تعدد الأصوات وحضور الآخر أيديولوجيا غياب المؤلف أو الانقصاص من حضوره . بل يعني الحضور الفعال إلى أقصى درجة ممكنة، فهذه أيديولوجيا مصطنعة للآخر . ومن ثم . فإن الكاتب وعي بأن ثمة آخرين (متلقطين) لديهم أشكال من الوعي تختلف عن وعيه و لهم الحق في الحضور . ولهذا يمكن القول بـ إن السيرة ليست هي المستهدفة . وتتنقسم بـ وجود أجزاء رخوة في الفعل القصصي . فحتى شخصية البطل الذاتي مسطحة لا تتمو ولا تتطور، تتغوفك الحركة على الفعل، أفعالها جامدة، فمن هذا المقطع يتتبّع تغوف الحوار على السرد . ومن الملاحظ أن القصة الإطارية هذه التي تقوم على سيرة المؤلف الواقعية قصة بسيطة، وقليلة الأحداث والشخصيات، ولا تركز على كل تفاصيل حياة السارد الذاتي، ولكن هذا التركيب هو الذي جعلها تتصرف بميزة القدرة على احتواء وتضمين قصص شعبية كثيرة فيها، وهذا هو الشرط الأهم في " التخييل الذاتي " . الذي يعمد الاقتصاد والانتقاء في بناء الحكي . فوجود أجزاء رخوة في الفعل القصصي . واعتماد المبدع على الحوارات في بناء نسيج نصه . والتوكيل على شخصية الجد، حتى كاد يكون بطلا ثانيا للقصة . أو بـ تعتبر الناقد فاضل ثامر البطل الجماعي أو اللاعب .

وعندما أحاذني الحجرة القديمة أحاول أن أرفع عيني نحو السماء متحاشيا نظرات عيني جدي الممتنع صهوة كرسيه في صدر الطوار وهو يتنشق عبر الصباح الريعي المشمس، ثم يقهقه بنبرة ساخرة عندما يلمحني أسرق نظرة خيلاء خاطفة نحو نسيم المتقرفص بصمت عاصف تحت شجرة التوت العملاقة التي تتوسط طوار البيت وهو لا يزال يحاول كتم نحيبه العميق، ثم أسمع صوت جدي الهادر الذي يفوق عشر مرات الألم الذي سببته لنسيم .

- أيها المغفور .

التفت إليه لأجده ملتمساً رأس عكازه بقبضة كفه اليمنى المشعرة، وسبابة يسراه تشير إلى .

- تعال يا ولد .

وأمام سطوة عينيه امثلت لأمره، وعندما وصلت إليه أمرني .
- أجلس .

ثم التفت صوب شقيقه الأصغر وهتف
- وأنت أيضًا يا ولد، تعال
انتفض شقيقه كمن صحا من كابوس، وهمس .
- حاضر جدي .

أمره جدي بعد أن امثل بين يديه .
- أجلس جنب أخيك .

جلسنا معاً جنباً لجنب نعاين جدي الذي خلناه في غفوة عميقه، سيماء وأن عينيه لم ترفاً بأي جفن، وتنفسه منتظم عميق، فعقدت العزم على النهوه، وحين تململت جاءني صوته زاجراً .
- أجلس مكانك

وأغمض عينيه من جديد، نظرت صوب شقيقه فوجده ينظر اليه بنظرات تفيض محبة وتوقيراً، فابتسمت بسخرية وأنا أرمق لحية جدي المتهدلة على ياقه صايتها البيضاء، فوبخني قائلاً :
- إغلق فمك يا ولد .
فانطلقت الحملة من فمي .
- وكيف رأيتني وأنت مغض العينين ؟
فتح عينيه وضحك من أعماقه وأجابه .
- لي عين ثالثة .
صرخت .
- أين ؟
مد سبابته إلى جبينه المحزر، وقال .
- هنا .
فانطلق الهاتف من فمي .
- معقول .
والتفت إلى شقيقه وسألته
- هل تراها ؟
أجاب شقيقه على الفور .
- نعم جدي .
لكزته في ذراعي وهمست .

- أحمق .

- تجاهلني تماماً، ووجه كلامه إلى جدي .

- قصها علينا .

- إنبسطت أسارير جدي وهمس

- أنت لماح يا ولد .

- ثم سأله .

- هل تحب الحكايات ؟

- كثيراً .

- والتفت إليّ وسألني .

- وأنت، هل تحبها .

- أحياناً .

- طيب.

وسرح في البعيد، ثم خرج صوته عميقاً دافئاً .

- سأقص عليكم إحدى حكايات جدتي .^(٣٩)

لا تتوفر معطيات كثيرة لرسم شخصية البطل السيرذاتي، ولا حتى يمكننا رصد أبعاد الشخصية المعتادة في دراسة

الشخصية السير ذاتية : البعد السوسيولوجي (الاجتماعي)، البعد السيكولوجي (النفسي)، ولا البعد الأيديولوجي .

ولهذا نتعرف على المعطيات البسيطة داخل الملفوظات فهي شخصية على الرغم من أنها الشخصية المركزية

ولكنها لا تنمو ولا تتتطور وهذا يتواافق مع سمات حلقة القصة القصيرة (المتوالية القصصية)، ففهم سماتها بأن

شخصياتها لا تنمو ولا تتتطور ولها نفس الموقف يتكرر في كل متوالية قصصية، فخللت عناصر السيرة الذاتية لأنها

تعتمد التجزئة وعدم الاسترسال، وتتنوع حالات النفس، والتجاور والتكرار.... من ثم بدأ مفهوم التخييل الذاتي

يكتب فضاء خاصاً يميزه

شخصية متأثرة بعوامل كثيرة تبدأ من الطفولة والشباب، من خلال تلقى ثقافة العائلة بالتعليم واكتساب العادات

الاجتماعية والمفاهيم السائدة، فهي الذات الثقافية المتأثرة بالمفاهيم التي تتلقاها من الأشخاص من ذوي الأهمية

الانفعالية في حياة القاص، وبتقسيراته لاستجابتها

ولاحظت مدى الفرح والجهد الذي بذلاه معاً وهنا يتناوبان في فك لغز التسمية، وأحسست بالتوقيف لهاتين

القامتين الشامختين، وإضفاء نوع من الفكاهة على الموقف تناولت ورقي وقلمي وقفزت على مرمى حجر

منهما، وهفت .

- أعتقد إن هذه القصة تستحق أن إكتبها على اورق، وأن اطبعها في كتاب عندما اكبر، لكي يقرأها الكثير من الفتىي ..

لانت ملامح جدي وسمعت صوته المداهن.

- صدق يا حفيدي، هلم اجلس واكتبها، وان فاتك شيء تستطيع أن تسأنا ...

صدقه لأول مرة في حياتي وأنا الخبير بحيله في تأديبي عندما لا يطالني، ودفعت ثمنها وجع ضربة عكازة مؤلمة على ظهري وقهقهة تلاحقني.

- ججمتك الكبيرة، يا حكواتي المستقبل، يمكن ان تكون سلة كبيرة من القصص والحكايات. (٤٠)
ولأن التخييل الذاتي يندرج - وفق كريل - في إطار الكتابة الميتا تخيلية، أو الميتا سيرة . فالكتابة (لم تعد متوقفة على الذات كما هو الحال في السيرة الذاتية، وإنما كتابة عن "كتابة حول الذات" وهو ما تجلت معالمه في كتاب "المراة العائدة" لـ ألان روب غرييه الذي يتضمن جملة من التأملات حول ابتدال الكتابة عن الذات، وما شخصه أيضا رولان بشخصه أيضا رولان بارت في كتابة "رولان بارت بقلم رولان بارت") (٤١). وتسم أيضا القصة الواقفة ، الكتابة السيرية الواقفة أي أن الراوي السيري لم ينصب اهتمامه في الأحداث حتى لو كانت أحداثه وموافقه الحقيقة . بل تحول الاهتمام إلى السيرة الواقفة، فيصف طريقة كتابته لسيرته، ومصادر وإلهام الكتابة كما وجدنا بأن جده له تأثير كبير في صقل موهبته، وطريقته الحكواتية في كتاباته . وعلى عكس السيرة الكلاسيكية أمام أحداث واقعية عاشتها الشخصيات، بل سنكون إزاء أحداث نصية أو أحداث لغوية يمر بها النص والمؤلف الضمني وهو الراوي الفتى الذي يأخذ على عاتقه مسؤولية القص. بطريقة مباشرة أو غير مباشرة . لذلك ((يمثل العثور على بداية للنص حدثاً وظهور شخصية رواية حدثاً ونسج العقدة حدثاً وفكّها حدثاً والانتقال من عملية الوصف إلى الحوار حدثاً وهذا ما يميّز "المكتوب الروائي التقليدي الذي يحاكي الواقع ويعكسه" عن "المكتوب الروائي الجديد الذي يخلق عالمه الخاص)) (٤٢) .

فالخيال السير الذاتي لا يعني إضفاء التخييل على الذات كما يصر كولونا . بل التخييل باعتباره بناء تصوريًا ، وهو لا يعني مخالفًا للحقيقة، بل هو تصورات ذهنية معايدة على تأويل الواقع فهو مثل الزمن الفني الذي يطلق عليه الزمن الكذبي ، الذي يقصد به الزمن اللولي المراوغ، وبالتالي لا نحتم في التمييز بين الجنسين إلى طبيعة المحكي والمحتوى، وإنما إلى طريقة سردها وتشخيصها . فالمستوى النصي غير منحاز إلى أحدهما على حساب الآخر، فهو يستمد الطريقة والتقييمات من الجنس القصصي ، ومن السيرذاتي يستمد مشروعية الذات والمراجع ... لأن السيرة الذاتية يكتبها صاحبها مرة واحدة ولا يكررها، ولذلك يكون النص السير ذاتي عند صاحبه مهمًا في حياته الأدبية والاجتماعية .

خاتمة :

وأخيرا يمكن القول: إن التخيّل السير ذاتي هو ما بعد الحداثة في السيرة الذاتية وهو البديل الأفضل، ولأنه لا توجد سيرة ذاتية صادقة وحالصة تماماً . ولهذا يقر النقاد بمزالق الكتابة وخدعها الانقاء، والتمويه، والحذف، والنسيان المعتمد أو الطبيعي، والتمطيط لأنّه من الصعوبة استرجاع التجارب الشخصية كما وقعت فعلًا . وفي الميثاق المرجعي / القصصي سنخلص كل سيرة ذاتية تتضمن، بصورة إجبارية ' التخيّل السير ذاتي ' الذي يكون، غالباً، لا واعياً أو مستتراً. وهذا ما يقره جيرار جينيت بجلاء كيف يمكن تذوق السيرة دون تذوق التخيّل الذاتي .

الهوامش والإحالات:

- (١) النص والمجتمع، ببير زيماء، ترجمة انطوان ابو زيد، مراجعة : موريس ابو نصر، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، ط ١، ٢٠١٣، ص ٢١٧ .
- (٢) ينظر : السيرة الذاتية في مجموعة ذاكرة محله للاقاص فاضل محمد عبدالله، علي احمد العبيدي، مجلة اضاءات موصلية، العدد ٧٧، ايار ٢٠١٣، ص ٨.
- (٣) الشخصية الأيقونة = التخييل الذاتي من خلال نماذج جزائرية، هبة عبدالعزيز، محمد طيبى، مجلة المدونة، جامعة البليدة، المجلد ٧، العدد ٢، ٢٠٢٠، ص ٥٦٩ .
- (٤) الشخصية الأيقونة = التخييل الذاتي من خلال نماذج جزائرية، ص ٥٧٠ .
- (٥) ينظر : التخييل الذاتي في مقدمة رواية "الحالم" لسمير قسيمي، خليل بومعزة ، مجلة الآداب، جامعة الاخوة منتوري - قسنطينة، العدد ١٤، جوان ٢٠١٤ ، ص ٣٦ .
- (٦) التخييل السيرذاتي في السرد العربي (التركيب والدلالة)، عبد المالك أشهبون،مجلة أبو ليوس، المجلد ٦ ، العدد ٢ ، جوان ٢٠١٩ ص ٢٥ .
- (٧) التخييل الذاتي محاولة تأصيل، عبدالله شطاح، مجلة الآداب العالمية -اتحاد الكتاب العرب بدمشق، المجلد / العدد : س ٣٩ ، عدد ١٦٢، ٢٠١٥ ، ص ١٥ .
- (٨) التخييل السيرذاتي في السرد العربي (التركيب والدلالة)، ص ٢٤ .
- (٩) واجب الذاكرة (إيمانويل سامي)، محمد الاهي، موقع الحوار المتمدن <https://m.ahewar.org>
- (١٠) منزلة التخييل الذاتي في المشهد الادبي، محمد الاهي، موقع dahi.net <https://www.mohameddahi.net>
- (١١) التخييل السير ذاتي في السرد العربي (التركيب والدلالة)، ص ٢٩ .
- (١٢) التخييل السيرذاتي في السرد العربي(التركيب والدلالة)، ص ٣٠ .
- (١٣) التخييل السير ذاتي في السرد العربي، ص ٣٠ .
- Jacques Lecarme, " l'autofiction : un mauvais genre ?" in (١٤)
نقا عن، التخييل الذاتي محاولة تأصيل، ص ٢١ .
- (١٥) بعد طول تأمل، بول ريكور، ترجمة : فؤاد مليت، منشورات الاختلاف، المركز الثقافي العربي، ط ١، ٢٠٠٦، ص ٢٣ .
- (١٦) الكذب الحقيقي من قال ابني لست أنا ؟ في اشكالية التخييل الذاتي، سلوى السعداوي ، الدار التونسية للكتاب ، تونس ، ط ١ ، ٢٠١٦ .
- (١٧) الكذب الحقيقي، سلوى السعداوي، ص ٨٠ .
- (١٨) ما النظرية الادبية، ترجمة هدى الكيلاني، منشورات اتحاد الكتاب العرب، سلسلة الترجمة (٣)، ٢٠٠٩ ، ص ١٢٦ .
- (١٩).Serge Doubrovsky, Fils, Paris, Galilée, 1977, quatrième de couverture
نقا، التخييل الذاتي محاولة تأصيل، عبدالله شطاح، ص ١٧ .
- (٢٠)Serge Doubrovsky, le Livre brisé, Paris, Grasset, 1989, p. 212
نقا عن : التخييل الذاتي محاولة تأصيل، عبدالله شطاح، ص ١٧ .
- (٢١) ينظر : التخييل الذاتي : محاولة تأصيل، ص ١٨ .

- (٢٢) ينظر : التخييل السيرذاتي ذاتي في السرد العربي، ص ٢٨ .
- (٢٣) نقل عن : التخييل الذاتي : محاولة تأصيل، ص ٢٣ .
- (٢٤) Serge Doubrovsky, " textes en main " in Autofictions & Cie
نقل عن : التخييل الذاتي: محاولة تأصيل، ص ٢٣ .
- (٢٥) التخييل الذاتي : محاولة تأصيل، ص ٢٤ .
- (٢٦) philippe Gasparini, Autofiction une aventure du langage, seuil, paris
رواية الحال لسمير قسيمي ،ص ٣٥
- (٢٧) منزلة التخييل الذاتي في المشهد الأدبي، موقع الكتروني محمد الدها .
- (٢٨) التخييل الذاتي، عبد الله شطاح، ١٧ .
- (٢٩) السيرة الذاتية الميثاق والتاريخ الأدبي، فيليب لوجون، ترجمة : عمر حلي، المركز الثقافي العربي، ط ١، ١٩٩٤، ص ٥١ .
- (٣٠) سفاير جدي : مجموعة قصصية للفتيان ، هيثم بهنام بربى ، دار أمل الجديدة ، ٢٠١٨، ص ٢٧ .
- (٣١) سفاير جدي، ١٣ .
- (٣٢) بлагة الفن القصصي، وين بوث، ترجمة أحمد خليل عودات، علي بن احمد الغامدي، مركز البحث .جامعة الملك سعود من جامعة شيكاغو، ١٩٩٤، ص ٨٦ .
- (٣٣) سفاير جدي، ص ١٤ .
- (٣٤) قناديل جدي : مجموعة قصصية للفتيان ، هيثم بهنام بربى ، دار أمل الجديدة ، ٢٠١٧ ، ص ٤٨: ٤٨ .
- (٣٥) صورة الطفل في الأدب ميلاد الطفولة وموتها، محمد جنادي، <https://manshoor.com>
- (٣٦) سفاير جدي، ١٣ .
- (٣٧) تطور الخطاب القصصي " من التقليد إلى التجريب ... القصة اليمنية نموذجا "،إبراهيم أبو طالب، دار غيداء للنشر والتوزيع، ط ١، ٢٠١٧ ص ٣٣٧ .
- (٣٨) المرايا المحببة من البنوية إلى التفكك، عبدالعزيز حمودة، عالم المعرفة ١٩٩٨، ص ٣٥٢: .
- (٣٩) قناديل جدي، ٢١ .
- (٤٠) قناديل جدي، ٦٥ .
- (٤١) واجب الذاكرة (إيمانويل سامي) ، موقع الحوار المتمدن .
- (٤٢) ينظر : مفهوم الروائية داخل النص الروائي العربي، محمد عز الدين التازى، مجلة الوحدة، السنة الخامسة، العدد ٤٩ ، أكتوبر ١٩٨٨، ص ١٠٢ .